

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7148-37695/2015/Wit,Haj/570020905/Z17-KR

Košice 14.12.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

Dňa: 18. 12. 2015

Podpis:

18. 12. 2015  
*[Signature]*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 a bod 3, písm. f) bod 1, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 v spojení s § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa

### integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1557/221-OIPK/2006-Mi/570020905/R1 zo dňa 14.10.2006 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2415-27930/2007/Kov/570020905/R1/Z1 zo dňa 08.08.2007, č. 3863-13019/2009/Kov/570020905/R1/Z2 zo dňa 29.04.2009, č. 6192-18245/2009/Kov/570020905/R1/Z3 zo dňa 03.06.2009, č. 8183-33442/2009/Wit/570020905/R1/Z5 zo dňa 27.10.2009, č. 727-3667/2010/Mil/570020905/R1/Z4 zo dňa 22.02.2010, č. 5813-19126/2011/Mil/570020905/R1/Z6 zo dňa 01.07.2011, č. 9458-7800/2012/Pal/570020905/Z7 zo dňa 22.03.2012, č. 3418-18910/2013/Mer,Haj/570020905/Z8 zo dňa 23.07.2013, č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013, č. 1042-

1476/2014/Mil/570020905/Z10 zo dňa 21.01.2014, č. 466-5317/2014/Mil/570020905/Z11 zo dňa 24.02.2014, č. 5758-25958/2014/Mil/570020605/Z12 zo dňa 16.09.2014, č. 5011-20401/2015/Haj/570020605/Z14 zo dňa 07.07.2015, č. 6161-33120/2015/Ber/570020905/Z15 zo dňa 12.11.2015 a č. 7544-35833/2015/Mer,Ber/570020905/Z16-SP zo dňa 08.12.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
**okres: Košice II**

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: U. S. Steel Košice, s.r.o.  
sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
IČO: 36 199 222

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií AMS (VP3) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia zdroja „Vysoká pec č. 3“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného konania:

- kolaudačné rozhodnutie na užívanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ a povolenie zmeny stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Povoľuje užívanie a zmenu stavby**

**„Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“**

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. (stavba súpis. č.) 161/3, 163/23, 164/1, 164/2 – súp. č. 1623, 164/3 – súp. č. 1624, 164/16 – súp. č. 1635, 164/24 – súp. č. 1640, 164/26 – súp. č. 1642, 164/28 – súp. č. 1644, 164/42, 164/80, 164/83, 164/84, 164/85, 164/86, 164/89, 164/90,

164/91, 164/113, 165/1, 166/5 – súp. č. 1682, 166/59, 166/129 a 164/116 v katastrálnom území Železiarne, pre účely dosiahnutia hodnoty emisií TZL (prachu) na výstupe odlievarne VP3 na úroveň emisií TZL < 15 mg.m<sup>-3</sup> v súlade s požiadavkami BAT pre výrobu železa o ocele, **pre stavebníka:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje:

a) užívanie a zmena stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenía VP2 a VP3 – časť VP3**“ v nasledovnom rozsahu stavebného objektu a prevádzkových súborov:

**Stavebné objekty:**

- SO 101 – Požiarny vodovod a hydrant
- SO 102 – Filtračná stanica VP3
- SO 103 – Základy podpier potrubia odsávania VP3
- SO 104 – Spevnené plochy pri látkovom filtri VP3
- SO 105 – Kanalizácia pri látkovom filtri VP3

**Prevádzkové súbory:**

**PS 50 – Demontáže - VP3 - časť (elektrostatický odľučovač EO34 neodstránený)**

- ČPS 50.1 – Strojná časť
- ČPS 50.2 – Elektročasť

**PS 51 – Odsávacie potrubie - VP3**

- ČPS 51.1 – Odsávacie potrubie
- ČPS 51.2 – Oceľové konštrukcie

**PS 52 – Filtračná stanica - VP3**

- ČPS 52.1 – Látkový filter s príslušenstvom
- ČPS 52.2 – Kompresorovňa stlačeného vzduchu
- ČPS 52.3 – Odsávacie ventilátory
- ČPS 52.4 – Doprava odprašku
- ČPS 52.5 – Oceľové konštrukcie

**PS 53 – Prev. rozvod silnoprúdu - VP3**

- ČPS 53.1 – Kábelový rozvod 6kV k T24
- ČPS 53.2 – Rozvodňa T 24 6 kV
- ČPS 53.3 – Rozvody VN
- ČPS 53.4 – Rozvodňa T 24 NN – 690VAC
- ČPS 53.5 – Motorický rozvod NN

**PS 54 – ASRTP - VP3**

**PS 55 – Slaboprúd - VP3**

**PS 56 – AMS - VP3**

b) zmena stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3**“ podľa projektovej dokumentácie zmeny stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Slavomírom Filipom, č. osvedčenia 4308\*14, Ing. Jozefom Sterankom, č. osvedčenia 3330\*A2 a č. 3330\*13 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom overenej v tomto konaní v nasledovnom rozsahu stavebných objektov a prevádzkových súborov:

**Stavebné objekty:**

SO 101 – Požiarňový vodovod a hydrant  
SO 102 – Filtračná stanica VP3  
SO 103 – Základy podpier potrubia odsávania VP3  
SO 105 – Kanalizácia pri látkovom filtri VP3

**Prevádzkové súbory:**

**PS 51 – Odsávacie potrubie - VP3**

ČPS 51.1 – Odsávacie potrubie  
ČPS 51.2 – Oceľové konštrukcie

**PS 52 – Filtračná stanica - VP3**

ČPS 52.1 – Látkový filter s príslušenstvom  
ČPS 52.2 – Kompresorovňa stlačeného vzduchu  
ČPS 52.3 – Odsávacie ventilátory  
ČPS 52.4 – Doprava odprašku  
ČPS 52.5 – Oceľové konštrukcie

**PS 53 – Prev. rozvod silnoprúdu - VP3**

ČPS 53.4 – Rozvodňa T 24 NN – 690VAC

Súčasťou stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ je aj stavebný objekt SO 104 – Spevnené plochy pri látkovom filtri VP3, ktorý bol daný do užívania mestom Košice, ako správnym orgánom vykonávajúcim štátnu správu na úseku pozemných komunikácií, kolaudačným rozhodnutím č. A/2015/17235-4 zo dňa 25.08.2015, ktoré dňa 16.09.2015 nadobudlo právoplatnosť.

Podmienky na užívanie stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3**“ podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník - prevádzkovateľ je povinný pri užívaní stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom IŽP Košice rozhodnutím č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013, ktorým boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.“.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním a v priebehu integrovaného povoľovania bolo zistené, že stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami (úprava základových konštrukcií pod filtračnou stanicou a potrubím odsávania, úprava kanalizácie, z dôvodu prispôsobenia sa technologickému zariadeniu, úprava trasovania potrubia tlakového vzduchu, úprava oceľových konštrukcií a pod.) zakreslenými v projektovej dokumentácii vykonaných zmien počas realizácie stavby autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Slavomírom Filipom, č. osvedčenia 4308\*14, Ing. Jozefom Sterankom, č. osvedčení 3330\*A2 a 3330\*13 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Hornákom, overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli tieto zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní stavby. V integrovanom povoľovaní, ktorého súčasťou je aj kolaudačné konanie o povolení užívania stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ bolo zistené, že pri uskutočňovaní stavby boli dodržané podmienky uvedené v rozhodnutiach IŽP Košice č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013 a č. 466-5317/2014/Mil/570020905/Z11 zo dňa 24.02.2014.

## **II. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky, nahrádza sa podmienka č. 4.1 týmto novým znením:**

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade so súbormi:
- TPP a TOO vypracovanými podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schválenými príslušným orgánom štátnej správy ochrany ovzdušia,
  - TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Vysoká pec č. 1“, ev. č. HPOVZ/BL/0004, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 2415-27930/2007/Kov/570020905/R1/Z1 zo dňa 21.09.2007,
  - TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Vysoká pec č. 3“, ev. č. HPOVZ/BL/0007, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 7148-37695/2015/Wit,Haj/570020905/Z17-KR zo dňa 14.12.2015,
  - TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Mlynica uhlia“, ev. č. HPOVZ/BL/0010 zo dňa 22.04.2014, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 5758-25958/2014/Mil/570020605/Z12 zo dňa 16.09.2014,
  - TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Ohrievače vetra VP1“, ev. č. HPOVZ/BL/0013, vypracovaným podľa všeobecne

záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4792-20146/57/2015/Jen/Z13 zo dňa 10.07.2015,

- TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Ohrievače vetra VP2“, ev. č. HPOVZ/BL/0002, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4792-20146/57/2015/Jen/Z13 zo dňa 10.07.2015,
- TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Ohrievače vetra VP3“, ev. č. HPOVZ/BL/0003, vypracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4792-20146/57/2015/Jen/Z13 zo dňa 10.07.2015,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 a bod 3, písm. f) bod 1, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 v spojení s § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj kolaudačné konanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ v spojení s konaním o zmien vykonaných na stavbe „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“, umiestnenej na pozemkoch parcelné čísla (stavba súpis. č.) 161/3, 163/23, 164/1, 164/2 – súp. č. 1623, 164/3 – súp. č. 1624, 164/16 – súp. č. 1635, 164/24 – súp. č. 1640, 164/26 – súp. č. 1642, 164/28 – súp. č. 1644, 164/42, 164/80, 164/83, 164/84, 164/85, 164/86, 164/89, 164/90, 164/91, 164/113, 165/1, 166/5 – súp. č. 1682, 166/59 a 166/129 (zastavané plochy a nádvorcia a ostatné plochy v katastrálnom území Železiarne, na základe žiadosti prevádzkovateľa - U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice doručenej dňa 21.09.2015. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Uskutočnenie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“, umiestnenej na pozemkoch parcelné č. (stavba súpis. č.) 161/3, 163/23, 164/1, 164/2 – súp.

č. 1623, 164/3 – súp. č. 1624, 164/16 – súp. č. 1635, 164/24 – súp. č. 1640, 164/26 – súp. č. 1642, 164/28 – súp. č. 1644, 164/42, 164/80, 164/83, 164/84, 164/85, 164/86, 164/89, 164/90, 164/91, 164/113, 165/1, 166/5 – súp. č. 1682, 166/59 a 166/129 (zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy v katastrálnom území Železiarne, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013 a zmena stavby pred jej dokončením bola povolená rozhodnutím IŽP Košice 466-5317/2014/Mil/570020905/Z11 zo dňa 24.02.2014.

K žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia prevádzkovateľ – stavebník doložil nasledovné doklady:

- doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 500 eur,
- Súbor TPP a TOO pre zdroje znečisťovania ovzdušia „Vysoká pec č. 3“
- splnomocnenie - generálnu plnú moc na zastupovanie spracovateľov projektovej dokumentácie zo dňa 04.09.2014,
- 2x projektovú dokumentáciu zmeny stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Slavomírom Filipom, č. osvedčenia 4308\*14, Ing. Jozefom Sterankom, č. osvedčenia 3330\*A2 a č. 3330\*13 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3,
- stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. KRHZ-KE-OPP-645-012/2015 zo dňa 30.09.2015,
- porealizačné zameranie technologickej časti – VP3 zo 09/2015,
- správa o úplnej oprávnenej inšpekcii zhody a o výsledkoch integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich referenčných veličín z technologického zariadenia Odlievareň VP3 č. 03/214/2015 zo dňa 17.09.2015,
- správu o oprávnenom meraní emisií z technologického zariadenia Odlievareň VP3 č. 03/212/2015 zo dňa 16.09.2015,
- protokol o odovzdaní a prevzatí diela zo dňa 16.07.2015,
- geometrický plán na vydanie kolaudačného rozhodnutia č. 272/2015 zo dňa 20.07.2015,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach č. 2015/04047-03/PPL-Vo zo dňa 30.07.2015,
- kolaudačné rozhodnutie mesta Košice č. A/2015/17235-4 zo dňa 25.08.2015,
- fotokópie osvedčení spracovateľ projektovej dokumentácie zmeny stavby,
- zoznam dokumentácie pre stavbu,
- žiadosť o schválenie Plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia zo dňa 16.09.2015,
- žiadosť o udelenie súhlasu na užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia zo dňa 16.09.2015,
- prevádzkový predpis automatického monitorovacieho systému pre kontinuálne monitorovanie emisií – Odlievareň VP3,
- zoznam odovz danej dokumentácie ku stavbe (revízie, osvedčenia, predpísané skúšky, certifikáty a pod.),
- odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 3331/3/2015 zo dňa 28.08.2015,
- vybrané doklady v zmysle § 17 a § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona napr. vyhlásenie o zhode, vytyčovací náčrt, správu o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),

- vyhodnotenie plnenia podmienok rozhodnutí IŽP Košice, ktorými bolo povolené uskutočnenie stavby a zmena stavby pred jej dokončením zo dňa 16.09.2015.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií AMS (VP3) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia zdroja „Vysoká pec č. 3“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- o posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ v spojení s konaním o zmene stavby podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného konania:

- o povolenie užívania stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ a schválenie zmien vykonaných na stavbe „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 80 v spojení s § 61 a § 68 stavebného zákona upovedomil žiadateľa, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7148-30431/57/2015/Wit,Haj/Z17-KR zo dňa 19.10.2015, doručeným v dňoch od 26.10.2015 do 03.11.2015. IŽP Košice podľa § 80 v spojení s § 61 a § 68 stavebného zákona a § 21 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní k prerokovaniu predloženej žiadosti nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 27.11.2015, na ktoré prizval ďalších účastníkov vymedzených v ustanovení § 78 stavebného zákona a dotknutým orgánom.

Zároveň požiadal dotknuté obce mesto Košice a mestskú časť Košice - Šaca, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ aby do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnili na svojom webovom sídle okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a zároveň na svojej úradnej tabuli alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom nasledovné:

1. žiadosť o zmenu integrovaného povolenia (len na webovom sídle),
2. stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi - stavebníkovi a prevádzke najmenej na 15 dní,
3. výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania najmenej na 15 dní,
4. spolu s informáciami:
  - 4.1. kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami,



- 4.2. či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané,
- 4.3. kto sú dotknuté orgány v konaní,
- 4.4. o termíne konania ústneho pojednávania.

Vyššie uvedené údaje boli zverejnené na úradnej tabuli a webovej stránke mestskej časti Košice – Šaca v termíne od 27.10.2015 do 12.11.2015. Do dňa konania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

Mesto Košice zverejnilo vyššie uvedené údaje na úradnej tabuli a internetovej stránke v termíne od 29.10.2015 do 19.11.2015. Do dňa konania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti, na úradnej tabuli IŽP Košice od 22.10.2015 do 23.11.2015 a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk) od 22.10.2015 do 05.11.2015. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

V kolaudačnom konaní stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“, IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad skúmal splnenie podmienok rozhodnutia IŽP Košice č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013, ktorým IŽP Košice povolil uskutočnenie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním boli predložené nasledujúce doklady v zmysle § 18 vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.:

- správa o odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrického zariadenia,
  - protokol o odstránení vúd a nedorobkov a o ukončení diela – konečný preberací protokol zo dňa 22.09.2015,
  - certifikáty a vyhlásenia parametrov stavebných výrobkov,
  - protokol č. 2015/Z o skúške tesnosti záchytnej nádrži v kompresorovej stanici spracovaný certifikovaným odborným pracovníkom – Viliamom Haraksimom,
- a bolo zistené, že stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní s nepodstatnými zmenami (úprava základových konštrukcií pod filtračnou stanicou a potrubím odsávania, úprava kanalizácie, z dôvodu prispôsobenia sa technologickému zariadeniu, úprava trasovania potrubia tlakového vzduchu, úprava oceľových konštrukcií a pod.) zakreslenými v projektovej dokumentácii vykonaných zmien počas realizácie stavby autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Slavomírom Filipom, č. osvedčenia 4308\*14, Ing. Jozefom Sterankom, č. osvedčení 3330\*A2 a 3330\*13 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3 a Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235\*Z\*2-3

a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom, overenej v tomto konaní, ktorá tvorí prílohu tohto rozhodnutia pre stavebníka. V súlade s ustanoveniami § 78 a § 81 ods. 4 stavebného zákona boli tieto zmeny odsúhlasené IŽP Košice v tomto konaní, nakoľko skutočné zrealizovanie stavby sa podstatne neodchyľuje od projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní stavby. V integrovanom povolení, ktorého súčasťou je aj kolaudačné konanie o povolení užívania stavby stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP3“ bolo zistené, že pri uskutočňovaní stavby boli dodržané podmienky uvedené v rozhodnutiach IŽP Košice č. 4424-19078/57/2013/Haj,Wit/570020905/Z9 zo dňa 29.07.2013 a č. 466-5317/2014/Mil/570020905/Z11 zo dňa 24.02.2014.

V rámci integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, odpoveď č. 2015/05824-02/PPL-Vo zo dňa 30.10.2015 a záväzné stanovisko č. 2015/04047-03/PPL-Vo zo dňa 30.07.2015,
- Mesto Košice, stanovisko č. A/2015/21367-3 zo dňa 06.11.2015,
- Mesto Košice kolaudačné rozhodnutie č. A/2015/17235-4 zo dňa 25.08.2015,
- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. KRHZ-KE-OPP-645-012/2015 zo dňa 30.09.2015,
- Inšpektorát práce Košice, záväzné stanovisko č. IKO-62-55-2.2/ZS-XC22,23-15, 2015/13509, IP KE/IPKE-BOZP/KON 2015/2556 zo dňa 27.11.2015,
- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 1334/2015/PRED/Iž zo dňa 23.11.2015,
- Mesto Košice, súhlas č. A/2015/21 432 – 2/II/FIL zo dňa 09.11.2015
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2015/040655-2 zo dňa 10.11.2015.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia boli vznesené pripomienky a námietky:

1) Mesto Košice v stanovisku č. A/2015/21367-3 zo dňa 06.11.2015 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku v rozsahu podľa návrhu podmienok povolenia a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti životného prostredia.

IŽP Košice k pripomienke účastníka konania uvádza, prevádzkovateľ – stavebník k vydaniu zmeny integrovaného povolenia predložil správu o vykonanom oprávnenom meraní emisií z technologického zariadenia Odlievareň VP3 č. 03/212/2015 zo dňa 16.09.2015 a správu z úplnej kontroly AMS (správa č. 03/214/2015), ktorým bolo preukázané dodržanie určených emisných limitov pre vybrané znečisťujúce látky v súlade s podmienkou B.1.1 časť II. integrovaného povolenia pre zdroj znečisťovania ovzdušia Odlievareň VP3.

2) Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2015/040655-2 zo dňa 10.11.2015 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny predmetného integrovaného povolenia a súčasne upozornil na nesúlad s údajmi uvedenými v predloženej správe TPP a TOO, bode 2.5 Členenie zdroja, v časti odlievareň VP3 – odpich surového železa a trosky – únik č. 236 (TZL, CO, NO<sub>x</sub>, SO<sub>x</sub>,

OZL) a v národnom emisnom informačnom systéme je miesto vypúšťania znečisťujúcich látok (odlievareň VP3) pod číslom 233.

Prevádzkovateľ – stavebník k uvedenej pripomienke v rámci ústneho pojednávania uviedol, že realizáciou predmetnej stavby došlo k zmene miesta vypúšťania ZL do ovzdušia schválené rozhodnutím č. OU-KE-OSZP3-2015/037440-2 zo dňa 12.10.2015 z č. 233 na č. 236.

Dotknutý orgán súčasne v stanovisku č. OU-KE-OSZP3-2015/036413 zo dňa 02.10.2015 uviedol, že súhlasí s užívaním veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia odlievareň VP2 a VP3 po vykonanej zmene uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3“ za dodržania podmienok, ktoré sú zapracované v podmienkach integrovaného povolenia, ktorými sú určené podmienky na vykonávanie činnosti v prevádzke.

Ostatní účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je kolaudačné konanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3 – časť VP3“ pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií AMS (VP3) podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia zdroja „Vysoká pec č. 3“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- o posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3 – časť VP3“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného konania:

- o vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3 – časť VP3“ v spojení s konaním o povolení zmien vykonaných na stavbe „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3 – časť VP3“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice povolil užívanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášená VP2 a VP3 – časť VP3“ aj na pozemku parc. č. 164/116 v kat. úz. Železiarne, ktorý vznikol odčlením z pozemku parc. č. 164/1, na ktorom bolo povolené uskutočnenie stavby, na základe geometrického plánu č. 272/2015 zo dňa 20.07.2015 overeného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom pod č. 640/2015 dňa 27.07.2015.


Realizáciou tejto stavby sa dosiahla cieľová hodnota emisie TZL (prachu) na výstupe odlievarne VP3 na úroveň emisií TZL < 15 mg.m<sup>-3</sup> v súlade s požiadavkami BAT pre výrobu železa o ocele, ktoré sú definované vo Vykonávacom rozhodnutí komisie z 28.2.2012

(2012/135/EU) (čl. 61 BAT pre odlievareň - optimalizácia zachytávania rozptýleného prachu a dymov s následným čistením výstupných plynov na úroveň emisií TZL < 15 mg.m<sup>-3</sup>).

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania stavby ako špeciálny stavebný úrad zistil, že stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenía VP2 a VP3 – časť VP3“ je stavebno-technicky ukončená a schopná bezpečnej a nerušenej prevádzky, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Igor Bazár, Riaditeľ pre realizáciu stavieb a hospodársku správu, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, , Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16, Košice – Šaca
5. Ing. Slavomír Filip, ILD SK, spol. s.r.o., Považská 38, 040 01 Košice
6. Ing. Jozef Danko, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Na vedomie:

1. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
5. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Vysoké pece, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
6. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Doprava, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
7. Mesto Košice, oddelenie ŽP a špec. stavebného úradu, referát špec. stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
8. MDVRR SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, Odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, P.O.BOX 100, 81005 Bratislava
9. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSER, Komenského 52, 041 26 Košice
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipaľská 1, 040 20 Košice
11. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice
12. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, odd. CO a krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
13. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
14. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
15. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice